

# avidsen

## IT

### TORCIA LED MULTIFUNZIONE

Réf. 103640

La Torcia multifunzione Avidsen pensata per ogni esigenza, E' leggera, maneggevole, tascabile ed efficace in caso di emergenza.

È possibile scegliere tra queste modalità di funzionamento: utilizzando la torcia a lungo raggio (150 Lumens), illuminare l'ambiente come Lanterna utilizzando i 18 LED frontali (350 Lumens).

La Torcia è ideale per evitare i rischi di blackout grazie all'autonomia della batteria al Lithium fino a 6 ore . In caso di interruzione di corrente, la lampada si accende istantaneamente (18 LED frontali). Si spegne al ripristino della corrente elettrica.

### USO

Al primo utilizzo si prega di ricaricare la lampada per 3 ore.

Il LED rosso si illumina quando la lampada è collegata a una presa elettrica. Quando la batteria è carica, è possibile scollegare

la lampada dall'interruttore e utilizzarla per illuminare l'ambiente oppure come lanterna portatile. Scegliere la modalità I per la torcia e II per l'illuminazione ambiente. Se si desidera utilizzare la lampada in modalità "emergenza", è sufficiente collegare la torcia a una presa elettrica e scegliere la modalità II . La lampada si accende automaticamente in caso di interruzione di corrente e si spegne al ripristino della corrente.

### CARATTERISTICHE TECNICHE

- 18 Led Frontali
- Torcia 1 LED
- Alimentazione 220-240V 50/60Hz
- tempo di ricarica : 3 ore
- Batteria al Lithium : 3.7V , 1500 mAh
- Autonomia : 18 Led ( 3 ore ) – Torcia ( 6 ore )
- Illuminazione : 18 Led ( 350 Lumens ) – Torcia ( 150 Lumens )
- Raggio illuminazione fino a 50 metri
- Peso: 190g

### INFORMAZIONI COMPLEMENTARI

#### Pulizia e manutenzione

- Non pulire la lampada con sostanze abrasive o corrosive.
- Utilizzare un semplice panno morbido leggermente inumidito.
- Non vaporizzare con spray per non danneggiare la parte interna della lampada.
- Ricaricare la batteria dopo l'uso o se l'illuminazione si affievolisce.
- Ricaricare la batteria almeno una volta ogni 3 mesi.
- Il dispositivo deve essere ricaricato sempre al riparo dall'umidità.
- Non esporre alla pioggia.
- Non aprire mai l'involucro per evitare rischi di scossa elettrica.


### GARANZIA E SERVIZI

Il prodotto è coperto dalla garanzia legale del venditore di 24 mesi per difetti di conformità prevista dagli articoli 128 e ss. del D.Lgs. n.206/2005 (Codice del Consumo).  
ATTENZIONE: La garanzia non è valida senza lo scontrino o la ricevuta fiscale di acquisto.

Assistenza Tecnica: telefono 02 97 27 15 98

Orari: dal lunedì al venerdì dalle 9:00-13.00 / 14.00-18:00

### INFORMAZIONE AGLI UTENTI

 Ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 Luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche e elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti".

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziale dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al dlgs. n. 22/1997 (articolo 50 e seguenti del dlgs. n. 22/1997).

# avidsen

## FR

### TORCHE À LED MULTIFONCTION

Réf. 103640

La torche multifonction Avidsen est pensée pour toutes les exigences. Elle est légère, maniable, portable et efficace pour les situations d'urgences.

Les modes d'utilisation suivants sont disponibles : torche à long faisceau (150 lumens), lanterne portable pour un éclairage ambiant avec 18 LED frontales (350 lumens). La torche est idéale pour éviter tout risque de coupure de courant grâce à une autonomie de la batterie au lithium jusqu'à 6 heures. En cas de panne de courant, la lampe s'allume instantanément (18 LED frontales). Elle s'éteint lorsque le courant électrique revient.

### UTILISATION

Il est recommandé de recharger la lampe pendant 3 heures lors de la première utilisation.

La LED rouge s'allume lorsque la lampe est branchée à une prise électrique. Une fois la batterie chargée, la lampe peut être débranchée de la prise et être utilisée pour un éclairage ambiant ou comme lampe portable. Choisir le mode I pour utiliser le produit comme lampe torche et le mode II pour un éclairage ambiant. Si la lampe doit être utilisée en mode d'urgence, il suffit de brancher la torche à une prise électrique et de choisir le mode II. La lampe s'allume automatiquement en cas de panne de courant, puis s'éteint lorsque le courant revient.

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- 18 LED frontales
- Torche 1 LED
- Alimentation 220-240 V 50/60 Hz
- Temps de recharge : 3 heures
- Batterie au lithium : 3,7 V, 1 500 mAh
- Autonomie : 18 LED (3 heures) - Torche (6 heures)
- Éclairage : 18 LED (350 lumens) - Torche (150 lumens)
- Faisceau d'éclairage jusqu'à 50 mètres
- Poids : 190 g

### INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

#### Nettoyage et entretien

- Ne pas nettoyer la lampe avec une substance abrasive ou corrosive.
- Utiliser un simple chiffon doux légèrement humide.
- Ne pas vaporiser avec un spray pour ne pas endommager la partie interne de la lampe.
- Recharger la batterie après utilisation ou si l'éclairage diminue.
- Recharger la batterie au moins une fois tous les 3 mois.
- L'appareil doit être toujours être rechargé à l'abri de l'humidité.
- Ne pas exposer à la pluie.
- Ne jamais ouvrir le boîtier pour éviter tout risque de choc électrique.

### GARANTIE ET SERVICES

Le produit est couvert par la garantie légale du vendeur de 24 mois pour tout défaut de conformité prévu aux articles


128 et suivants du décret législatif italien n° 206/2005 (Code de la consommation italien).

ATTENTION : La garantie n'est pas valide sans le ticket ou le reçu fiscal de l'achat.

Assistance technique : téléphone 02 97 27 15 98

Horaires : du lundi au vendredi 9h00-13h00 / 14h00-18h00

### INFORMATIONS AUX UTILISATEURS

 Conformément à l'article 13 du décret législatif italien du 25 juillet 2005, n° 151 « mise à jour des directives 2002/95/CE et 2003/108/CE relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques ainsi qu'à l'élimination des déchets ».

Le symbole de la benne barrée présent sur l'appareil ou sur l'emballage indique qu'en fin de vie utile, le produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets. Par conséquent, en fin de vie de l'appareil, l'utilisateur doit le remettre aux centres de collecte et de tri des déchets électriques et électroniques appropriés, ou le remettre au vendeur au moment de l'achat d'un nouvel appareil du même type, un appareil à la fois. La collecte séparée appropriée, en vue de mettre l'appareil au rebut en vue d'un recyclage, d'un traitement et d'une élimination respectueux de l'environnement, contribue à réduire les effets négatifs sur l'environnement et sur la santé et favorise la réutilisation et/ou le recyclage des matériaux dont se compose l'appareil. L'élimination inappropriée du produit par l'utilisateur entraîne l'application de sanctions administratives énoncées dans le décret législatif italien n° 22/1997 (article 50 et suivants du décret législatif italien n° 22/1997).

www.avidsen.com



www.avidsen.com



# avidsen

## EN MULTIFUNCTION LED TORCH Ref. 103640

The Avidsen Multifunction Torch is designed for any situation. It's light, handy, pocket-sized and effective in case of emergency.

Choose between these possible operating modes: long-range torch (150 lumens) and lantern for ambient lighting using the 18 front LEDs (350 lumens).

The torch is ideal for avoiding blackout risks thanks to the Lithium battery life of up to 6 hours. The lamp instantly turns on (18 front LEDs) in the event of power failure. It turns off when the electric current is restored.

### USE

Before first use, charge the lamp for 3 hours.

The red LED will come on when the lamp is connected to an electric socket. When the battery is charged, the lamp can be disconnected from the power and used as a torch or as a portable lantern. Choose setting I for the torch and II for ambient lighting. To use the lamp in "emergency" mode, simply connect the torch to an electric socket and choose setting II. The lamp will automatically turn on in the event of a power failure and turn off when the current is restored.

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

- 18 Frontal LEDs
- 1 LED Torch
- Power supply 220-240V 50/60Hz
- charge time: 3 hours
- Lithium battery: 3.7V, 1500 mAh
- Battery life: 18 LED (3 hours) – Torch (6 hours)
- Lighting: 18 LED (350 lumens) – Torch (150 lumens)
- Beam range of up to 50 metres
- Weight: 190g

### ADDITIONAL INFORMATION

#### Cleaning and maintenance

- Do not clean the lamp using abrasive or corrosive substances.
- Use a slightly damp, soft cloth.
- Do not use a spray as this can damage the inside of the lamp.
- Charge the battery after use or if the lighting fades.
- Charge the battery at least once every 3 months.
- The device must always be charged in a dry environment.
- Do not expose to rain.
- Never open the casing as this may give rise to the risk of electric shock.

### WARRANTY AND SERVICES

The product is covered by the 24-month statutory warranty of the seller for any lack of conformity as set out in articles 128 et seq. of Italian Legislative Decree no. 206/2005


(Consumer Code).

PLEASE NOTE: The warranty is invalid without the sales receipt or tax invoice.

Technical support: telephone 02 97 27 15 98

Hours of operation: from Monday to Friday from 9:00-13.00 / 14.00-18:00

### USER INFORMATION

 Pursuant to art. 13 of Italian Legislative Decree no. 151 of 25 July 2005 "Implementation of Directives 2002/95/EC and 2003/108/EC on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, as well as waste disposal".

The symbol of the crossed-out wheeled bin shown on equipment or on its packaging indicates that at the end of its useful life, the product must be collected separately from other waste. The user must therefore take the end-of-life equipment to an appropriate recycling centre for waste electrical and electronic equipment, or hand it over to the retailer when purchasing a new, equivalent piece of equipment, on a one-for-one basis. Adequate separate collection for subsequent recycling, treatment and environmentally-compatible disposal of the decommissioned equipment helps avoid potential negative effects on the environment and health, and encourages the reuse and/or recycling of the materials the equipment is made of. Unauthorized disposal of the product by the user will result in the application of administrative fines according to Italian Legislative Decree no. 22/1997 (article 50 et seq. of Italian Legislative Decree no. 22/1997).

# avidsen

## NL MULTIFUNCTIONELE LED ZAKLANTAARN Productcode 103640

De multifunctionele zaklantaarn Avidsen is ontworpen om te voldoen aan alle mogelijke behoeften. De lamp is licht, handig, van zakformaat en effectief in geval van nood. U kunt kiezen tussen de volgende standen: gebruik van de lange afstand zaklamp (150 lumen), sfeerverlichting als met behulp van de 18 leds op het voorpaneel (350 lumen).

De zaklamp is dankzij de autonomie van de lithiumbatterij van tot wel 6 uur ideaal voor het voorkomen van risico's bij stroomuitval. In het geval van een stroomuitval wordt de lamp direct ingeschakeld (18 leds op het voorpaneel). Wanneer de stroom weer wordt hersteld, gaat de lamp uit.

### GEBRUIK

Vóór het eerste gebruik moet de lamp gedurende 3 uur worden opgeladen.

De rode led licht op wanneer de lamp is aangesloten op een stopcontact. Wanneer de batterij is opgeladen, kan de lamp uit het stopcontact worden gehaald en worden gebruikt om de omgeving te verlichten of als draagbare lantaarn. Kies stand I voor de zaklantaarn en II voor sfeerverlichting. Als u de lamp wilt gebruiken in de "noodstand", sluit u de zaklantaarn aan op een stopcontact en kiest stand II. In geval van onderbreking van de stroomvoorziening wordt de lamp automatisch ingeschakeld, en wanneer de stroom weer wordt hersteld, gaat de lamp uit.

### TECHNISCHE KENMERKEN

- 18 leds op het voorpaneel
- Zaklantaarn 1 led
- Voeding 220-240V 50/60Hz
- oplaadtijd: 3 uur
- Lithiumbatterij: 3,7V, 1500 mAh
- Autonomie: 18 leds (3 uur) – Zaklantaarn (6 uur)
- Verlichting: 18 leds ( 350 lumen ) – Zaklantaarn ( 150 lumen )
- Verlichtingsbereik tot 50 meter
- Gewicht: 190g

### AANVULLENDE INFORMATIE

#### Reiniging en onderhoud

- Reinig de lamp niet met schuurmiddelen of bijtende stoffen.
- Gebruik een eenvoudige zachte doek, licht bevochtigd.
- Spuit niet met sprays om schade aan de binnenkant van de lamp te voorkomen.
- Laad de batterij op na gebruik of als het licht verzwakt.
- Laad de batterij ten minste eenmaal per 3 maanden op.
- Het apparaat moet tijdens het opladen altijd worden beschermd tegen vocht.
- Niet blootstellen aan regen.
- Open nooit de behuizing om het risico op elektrische schok te voorkomen.

### GARANTIE EN SERVICE

Het product heeft een wettelijke garantie van de verkoper van 24 maanden voor gebrek aan overeenstemming van het product, overeenkomstig de artt.

128 ev. van het Italiaanse wetsbesluit 206/2005 (Consumentenwet).

LET OP: De garantie is niet geldig zonder bon of factuur van aankoop.

Technische dienst: telefoon + 39 2 97 27 15 98

Openingstijden: maandag tot en met vrijdag 9:00-13.00 / 14.00-18:00

### GEBRUIKERSINFORMATIE

 Overeenkomstig art. 13 van het Wetsbesluit van 25 juli 2005, nr. 151 "Uitvoering van de richtlijnen 2002/95/EG en 2003/108/EG, betreffende de vermindering van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, alsmede afvalverwijdering." Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak op het apparaat of de verpakking betekent dat het product aan het einde van de levensduur gescheiden van ander afval moet worden ingezameld. De gebruiker moet het apparaat dus aan het einde van de levensduur inleveren bij de hiervoor bestemde inzamelingspunten voor elektronisch en elektrotechnisch afval, of het apparaat terugbrengen naar de verkoper bij aankoop van een nieuw apparaat van een vergelijkbaar type, in een één-op-één-verhouding. Een passende gescheiden inzameling van afval ten behoeve van recycling van het apparaat, en verwerking en afvoer in overeenstemming met de milieueisen voorkomt eventuele negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid en bevordert het hergebruik en/of de recycling van materialen waaruit het apparaat is samengesteld. Illegale afvoer van het product door de gebruiker leidt tot toepassing van de administratieve sancties overeenkomstig wetsdecreet nr. 22/1997 (artikel 50 ev. van wetsdecreet nr. 22/1997).

www.avidsen.com



www.avidsen.com



avidsen

**DE** MULTIFUNKTIONALE LED-TASCHENLAMPE  
Ref 103640

Die multifunktionale Avidsen Taschenlampe für jeden Bedarf. Leicht, handlich, im Taschenformat und im Notfall effizient.

Sie können zwischen verschiedenen Betriebsmodalitäten wählen: Nutzung der Taschenlampe für größere Entfernungen (150 Lumen), Beleuchtung der Umgebung als Laterne mit den 18 Front-LEDs (350 Lumen).

Dank ihrem Lithium-Akku mit bis zu 6 Stunden Betriebsdauer ist die Taschenlampe ideal, um bei einem Stromausfall gewappnet zu sein. Bei einer Unterbrechung der Stromzufuhr schaltet sich die Lampe sofort ein (18 Front-LEDs). Sobald die Stromzufuhr wiederhergestellt ist, schaltet sie sich aus.

**GEBRAUCH**

Vor der ersten Verwendung die Lampe bitte 3 Stunden aufladen.

Die rote LED leuchtet, wenn die Lampe an eine Steckdose angeschlossen wird. Wenn die Batterie geladen ist, kann die Lampe von der Stromzufuhr getrennt und für die Beleuchtung der Umgebung oder als tragbare Laterne verwendet werden. Modus I für die Taschenlampe und Modus II für die Beleuchtung der Umgebung auswählen. Soll die Lampe im „Notfall“-Modus verwendet werden, muss man die Taschenlampe nur an eine Steckdose anschließen und den Modus II auswählen. Bei einer Unterbrechung der Stromzufuhr schaltet sich die Lampe automatisch ein. Sobald die Stromzufuhr wiederhergestellt ist, schaltet sie sich aus.

**TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN**

- 18 Front-LEDs
- 1 LED-Taschenlampe
- Stromversorgung: 220-240V 50/60Hz
- Ladezeit: 3 Stunden
- Lithium-Akku: 3,7V; 1500 mAh
- Betriebsdauer: 18 LEDs (3 Stunden) – Taschenlampe (6 Stunden)
- Beleuchtung: 18 LEDs (350 Lumen) – Taschenlampe (150 Lumen)
- Lichtkegel: bis zu 50 Meter
- Gewicht: 190g

**ZUSATZINFORMATIONEN**

**Reinigung und Wartung**

- Die Lampe nicht mit scheuernden oder aggressiven Substanzen reinigen.
- Stets ein weiches, leicht feuchtes Tuch verwenden.
- Keine Sprays verwenden, um den inneren Teil der Lampe nicht zu beschädigen.
- Den Akku nach Gebrauch oder bei schwächer werdender Beleuchtung aufladen.
- Den Akku mindestens alle 3 Monate aufladen.
- Das Gerät muss immer vor Feuchtigkeit geschützt aufgeladen werden.
- Nicht dem Regen aussetzen.

- Niemals die Hülle öffnen, um einen Stromzuschlag zu vermeiden.

**GARANTIE UND SERVICELEISTUNGEN**


Für das Produkt gilt die gesetzliche Gewährleistung von 24 Monaten für Konformitätsmängel gemäß der Artikel

128 ff. der Gesetzesverordnung Nr. 206/2005 (Verbrauchergesetz).

ACHTUNG: Die Garantie gilt nicht ohne Quittung bzw. Kaufbeleg.

Technischer Kundendienst: Telefon 02 97 27 15 98  
Erreichbarkeit: Montag bis Freitag von 9:00 bis 13:00 / 14:00 bis 18:00

**VERBRAUCHERINFORMATIONEN**

 Gemäß Art. 13 der Gesetzesverordnung vom 25. Juli 2005, Nr. 151 „Umsetzung der Richtlinien 2002/95/EG und 2003/108/EG zur Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten sowie zur Entsorgung von Abfällen“. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt von anderen Abfällen gesammelt werden muss. Aus diesem Grund muss der Benutzer das Gerät, wenn es das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, zu den entsprechenden Stellen für die getrennte Sammlung elektronischer und elektrotechnischer Abfälle bringen oder kann es beim Kauf eines neuen gleichwertigen Gerätetyps im Verhältnis eins zu eins an den Einzelhändler zurückgeben. Eine adäquate getrennte Sammlung für das anschließende Recycling, die Aufbereitung und die umweltverträgliche Entsorgung tragen dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden, und fördern die Wiederverwendung und/oder das Recycling der Materialien aus denen das Gerät besteht. Die unbefugte Entsorgung des Produkts durch den Benutzer hat die Verhängung von Verwaltungsanktionen gemäß Gesetzesverordnung Nr. 22/1997 (Artikel 50 ff. der Gesetzesverordnung Nr. 22/1997) zur Folge.

avidsen

**ES** LINTERNA LED MULTIFUNCIÓN  
Ref. 103640

La linterna Avidsen multifunción diseñada para cada necesidad, es ligera, práctica, de bolsillo y eficaz en caso de emergencia.

Se puede elegir entre los siguientes modos de funcionamiento: utilizando la linterna de largo alcance (150 lúmenes), iluminación del entorno como linterna utilizando los 18 ledes frontales (350 lúmenes).

La linterna es ideal para evitar el riesgo de apagones gracias a la autonomía de la batería de litio de hasta 6 horas. En caso de corte de corriente, la lámpara se enciende instantáneamente (18 ledes frontales). Se apaga cuando se restablece la corriente eléctrica.

**USO**

Al usar por primera vez, cargue la lámpara durante 3 horas.

El led rojo se enciende cuando la lámpara está conectada a una toma de corriente eléctrica. Cuando la batería está cargada, se puede desconectar la lámpara del cargador y utilizarla para iluminar el entorno o como linterna portátil. Elija el modo I para la linterna y el modo II para la iluminación ambiental. Si desea utilizar la lámpara en modo de «emergencia», simplemente conecte la linterna a una toma de corriente y elija el modo II. La lámpara se enciende instantáneamente en caso de corte de corriente y se apaga cuando esta se restablece.

**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

- 18 ledes frontales
- Linterna 1 led
- Alimentación 220-240 V 50/60 Hz
- Tiempo de recarga: 3 horas
- Batería de litio: 3,7 V; 1500 mAh
- Autonomía: 18 ledes (3 horas) - linterna (6 horas)
- Iluminación: 18 ledes (350 lúmenes) - linterna (150 lúmenes)
- Radio de iluminación hasta 50 metros
- Peso: 190 g

**INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA**

**Limpieza y mantenimiento**

- No limpie la lámpara con sustancias abrasivas o corrosivas.
- Utilice simplemente un paño suave ligeramente humedecido.
- No rocíe con un spray el interior de la lámpara, ya que podría dañarla.
- Cargue la batería tras su uso o si la iluminación se atenúa.
- Cargue la batería al menos una vez cada 3 meses.
- El dispositivo debe cargarse siempre lejos de la humedad.
- No lo exponga a la lluvia.
- No abra nunca la carcasa para evitar el riesgo de descargas eléctricas.


**GARANTÍA Y SERVICIOS**

El producto está cubierto por la garantía legal del vendedor de 24 meses para los defectos de conformidad previstos en los artículos 128 y siguientes del Decreto Legislativo 206/2005 (código de consumo).

ATENCIÓN: La garantía no es válida sin el tique o recibo fiscal de compra.

Asistencia técnica: teléfono (+39) 02 97 27 15 98  
Horario: lunes a viernes de 9:00 -13:00 / 14:00 -18:00

**INFORMACIÓN PARA LOS USUARIOS**

 De conformidad con el artículo 13 del Decreto Legislativo núm. 151 del 25 de julio de 2005 «Aplicación de las Directivas 2002/95/CE y 2003/108/CE relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y a la eliminación de residuos».

El símbolo del contenedor de basura tachado en el aparato o en su embalaje indica que el producto debe recogerse de manera separada de otros residuos al final de su vida útil. Por lo tanto, el usuario deberá entregar el equipo al final de su vida útil a los centros apropiados para la recogida diferenciada de residuos eléctricos y electrónicos, o devolverlo al distribuidor, de forma individualizada, en el momento de comprar equipos nuevos equivalentes. La recogida diferenciada adecuada para el reciclado, el tratamiento y la eliminación de los aparatos desechados de forma compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos para el medio ambiente y la salud, y fomenta la reutilización o el reciclado de los materiales que componen los aparatos. La eliminación ilegal del producto por parte del usuario implica la aplicación de sanciones administrativas según el Decreto Legislativo núm. 22/1997 (artículo 50 y siguientes del Decreto Legislativo núm. 22/1997).

www.avidsen.com



www.avidsen.com



# avidsen

## PT LANTERNA LED MULTIFUNÇÕES

Ref.º 103640

A lanterna multifunções Avidsen pensada para todas as exigências. É leve, manejável, de bolso e eficaz em caso de emergência.

É possível escolher entre estes modos de funcionamento: utilizando a lanterna a longo alcance (150 lúmen), iluminar o ambiente como lanterna portátil utilizando os 18 LEDs frontais (350 lúmen).

A lanterna é ideal para evitar os riscos de blackout graças à autonomia da bateria de lítio até 6 horas. Em caso de interrupção de corrente, a lâmpada acende-se instantaneamente (18 LEDs frontais). Apaga-se quando regressa a corrente elétrica.

### UTILIZAÇÃO

Antes da primeira utilização, deve-se carregar a lanterna durante 3 horas. O LED vermelho acende quando a lâmpada está ligada a uma tomada elétrica. Quando a bateria está carregada, pode desligar-se a lâmpada da tomada e utilizá-la para iluminar o ambiente ou como lanterna portátil. Escolher o modo I para a lanterna e o II para a iluminação ambiente. Se se desejar usar a lâmpada no modo de "emergência", basta ligar a lanterna a uma tomada elétrica e escolher o modo II. A lâmpada acende-se automaticamente em caso de interrupção de corrente e apaga-se quando regressa a corrente elétrica.

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- 18 LEDs frontais
- Lanterna 1 LED
- Alimentação 220-240 V 50/60 Hz
- tempo de recarga: 3 horas
- Bateria de lítio: 3,7 V; 1500 mAh
- Autonomia: 18 LEDs (3 horas) - Lanterna (6 horas)
- Iluminação: 18 LEDs (350 lúmen) - Lanterna (150 horas)
- Raio de iluminação até 50 metros
- Peso: 190 g

### INFORMAÇÕES COMPLEMENTARES

#### Limpeza e manutenção

- Não limpar a lâmpada com substâncias abrasivas ou corrosivas.
- Utilizar um pano macio ligeiramente humedecido.
- Não usar sprays para não danificar a parte interna da lâmpada.
- Recarregar a bateria depois do uso ou se a iluminação ficar fraca.
- Recarregar a bateria pelo menos uma vez a cada três meses.
- O dispositivo deve ser recarregado sempre ao abrigo de humidade.
- Não expor à chuva.
- Nunca abrir o invólucro para evitar riscos de choque elétrico.

### GARANTIA E SERVIÇOS

O produto tem cobertura de garantia legal do vendedor de 24 meses contra defeitos de conformidade previstos nos artigos


128 e seg. do Dec. Leg. n.º 206/2005 (Código do Consumo italiano).

ATENÇÃO: A garantia não é válida sem a fatura ou recibo de aquisição.

Assistência técnica: telefone 02 97 27 15 98

Horário: de segunda a sexta-feira das 9h00 à 13h00 e das 14h00 às 18h00

### INFORMAÇÕES AOS UTILIZADORES

 Nos termos do art.º 13 do Decreto Legislativo de 25 de julho de 2005, n.º 151 "Transposição das Diretivas 2002/95/CE e 2003/108/CE, relativas à redução do uso de substâncias perigosas nos aparelhos elétricos e eletrónicos, bem como à eliminação de resíduos".

O símbolo do caixote de lixo com uma cruz mostrado no aparelho ou na sua embalagem indica que o produto, no final da sua vida útil, deve ser recolhido separadamente dos outros resíduos. Assim sendo, o utilizador deve entregar o equipamento em fim de vida nos centros autorizados de recolha separada de resíduos elétricos e eletrónicos ou ao revendedor aquando da aquisição de um equipamento equivalente, trocando um pelo outro. A recolha seletiva adequada para posterior reciclagem, tratamento e eliminação ambientalmente compatível contribui para evitar os impactos negativos sobre o ambiente e a saúde, promovendo a reutilização e/ou a reciclagem dos materiais que constituem o equipamento. A eliminação não autorizada do produto pelo utilizador implica a aplicação de sanções administrativas nos termos do decreto legislativo n.º 22/1997 (artigo 50 e seguintes do Decreto Legislativo n.º 22/1997).

# avidsen

## EL POLYLEITOURGÍKOS FAKOS LED

Kwδ.: 103640

O polyleitourgíkos Fakós Avidsen, σχεδιασμένος να καλύπτει κάθε σας ανάγκη, είναι ελαφρύς, εύχρηστος, μικρός και απόλυτα αποτελεσματικός σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.

Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα στις ακόλουθες λειτουργίες: χρησιμοποιήστε το προϊόν ως φακό μεγάλης εμβέλειας (150 Lumen) ή φωτίστε τον περιβάλλοντα χώρο χρησιμοποιώντας το προϊόν ως φανό με τη βοήθεια των 18 εμπρόσθιων LED (350 Lumen).

O φακός αυτός είναι ιδανικός για την αντιμετώπιση των διακοπών ρεύματος, χάρη στην αυτονομία της μπαταρίας λίθιου που εγγυάται αδιάκοπη λειτουργία έως και για 6 ώρες. Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, ενεργοποιείται αμέσως (18 εμπρόσθιες λυχνίες LED). Όταν αποκαθίσταται η ηλεκτροδότηση, ο φακός απενεργοποιείται αυτόματα.

### ΧΡΗΣΗ

Κατά την πρώτη χρήση, φορτίστε το προϊόν για 3 ώρες.

Όταν ο φακός είναι συνδεδεμένος σε πρίζα ανάβει η κόκκινη λυχνία LED. Όταν η μπαταρία φορτιστεί, μπορείτε να αποσυνδέσετε τον φακό από τον διακόπτη και να τον χρησιμοποιήσετε για φωτίστε τον χώρο ή ως φορητό φανό. Επιλέξτε τη λειτουργία I για φακό και τη λειτουργία II για φωτισμό περιβάλλοντος. Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τον φακό σε λειτουργία «έκτακτης ανάγκης», απλώς συνδέστε τον σε μια πρίζα και επιλέξτε τον τρόπο λειτουργίας II. Το φως ανάβει αυτόματα σε περίπτωση διακοπής ρεύματος και απενεργοποιείται όταν αποκατασταθεί η ηλεκτροδότηση.

### ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- 18 εμπρόσθιες λυχνίες Led
- Φακός με 1 λυχνία LED
- Τροφοδοσία 220-240V 50/60Hz
- Χρόνος επαναφόρτισης: 3 ώρες
- Μπαταρία λιθίου: 3,7V, 1500 mAh
- Αυτονομία: 18 LED (3 ώρες) - Φακός (6 ώρες)
- Φωτισμός: 18 Led (350 Lumen) - Φακός (150 Lumen)
- Εμβέλεια φωτισμού: έως και 50 μέτρα
- Βάρος: 190g

### ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

#### Καθαρισμός και συντήρηση

- Μην καθαρίζετε τον λαμπτήρα με λιπαντικές ή διαβρωτικές ουσίες.
- Χρησιμοποιήστε ένα απλό, ελαφρώς νοτισμένο μαλακό πανί.
- Μην ψεκάζετε με σπρέι για να μην καταστρέψετε το εσωτερικό του λαμπτήρα.
- Επαναφορτίστε την μπαταρία μετά τη χρήση ή εάν παρατηρήσετε μείωση της έντασης του φωτισμού.
- Επαναφορτίστε την μπαταρία τουλάχιστον μία φορά ανά 3 μήνες.

- Η φόρτιση της συσκευής πρέπει πάντα να γίνεται μακριά από πηγές υγρασίας.
- Μην εκθέτετε το προϊόν στη βροχή.
- Μην ανοίγετε ποτέ το περίβλημα, για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

### ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

Το προϊόν καλύπτεται από τη νόμιμη εγγύηση του πωλητή, για περίοδο 24 μηνών για ελαττώματα συμμόρφωσης, όπως προβλέπεται από τα άρθρα 128 κ.επ. του ιταλικού νομοθετικού διατάγματος αριθ. 206/2005 (Κώδικας Προστασίας του Καταναλωτή).


ΠΡΟΣΟΧΗ: Η εγγύηση δεν είναι έγκυρη χωρίς την απόδειξη

ή το τιμολόγιο αγοράς.

Τεχνική υποστήριξη: τηλέφωνο 02 97 27 15 98

Ώρες επικοινωνίας: Δευτέρα έως Παρασκευή, 09:00-13:00 / 14.00-18:00

### ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ

 σύμφωνα με το άρθρο 13 του ιταλικού νομοθετικού διατάγματος αριθ. 151 της 25ης Ιουλίου 2005, «Εφαρμογή των οδηγιών 2002/95/EK και 2003/108/EK, σχετικά με τη μείωση της χρήσης επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, καθώς και τη διάθεση των αποβλήτων».

Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων που εμφανίζεται πάνω στον εξοπλισμό ή στη συσκευασία του, υποδηλώνει ότι το προϊόν στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του πρέπει να απορρίπτεται χωριστά από τα κοινά απορρίμματα. Επομένως, ο χρήστης μετά το τέλος της ωφέλιμης ζωής του θα πρέπει να μεταφέρει τον εξοπλισμό σε κατάλληλο κέντρο διαφοροποιημένης συλλογής ηλεκτρονικών και ηλεκτροτεχνικών αποβλήτων, ή να τον επιστρέψει στον έμπορο κατά τη στιγμή της αγοράς μιας νέας συσκευής του αντίστοιχου τύπου, σε αναλογία ένα προς ένα. Η επαρκής χωριστή συλλογή για μετέπειτα ανακύκλωση, η εξεργασία και η φιλική προς το περιβάλλον απόρριψη συμβάλλει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία και προάγει την επαναχρησιμοποίηση ή/και την ανακύκλωση των υλικών από τα οποία αποτελείται ο εξοπλισμός. Τυχόν μη επιτρεπόμενη απόρριψη του προϊόντος από τον χρήστη συνεπάγεται την εφαρμογή διοικητικών κυρώσεων σύμφωνα με το νομοθετικό διάταγμα αριθ. 22/1997 (άρθρο 50 και επόμενα του ιταλικού νομοθετικού διατάγματος 22/1997).

www.avidsen.com



www.avidsen.com

